



1686

British Embassy Hanoi

Note No. MOFA 97/2021

The British Embassy presents its compliments to the Consular Department, Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam and has the honour to refer to the below:

In response to Letter 2974/LS-PL of the Department, the British Embassy kindly sends the sample of COVID-19 Vaccine Record Letter as the confirmation of British diplomats, their dependants and British Council staff for the vaccine completion as attached.

The Embassy would be grateful to the Department for approving it as an official document for the entire British diplomatic mission and British Council in terms of arriving and living in Vietnam, and disseminating this information to all ports of entry, control border posts and other relevant government departments.

If further information is required, please contact Mr. Thai Tien Thanh, Corporate Services Officer, on +84 986 969 727.

The British Embassy avails itself of this opportunity to renew to the Ministry the assurances of its highest consideration.



HANOI

12 August 2021

CỤC LÃNH SỰ
Đến ngày 12 tháng 8 năm 2021
Phòng xử lý: PWS
Phòng phối hợp:
Cán bộ xử lý:

Copy to: Europe Department, Ministry of Foreign Affairs



British Embassy Hanoi

(Bản dịch không chính thức)

Công hàm số MOFA 97/2021

Đại sứ quán Anh kính chào Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại giao, nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và mong nhận được sự hỗ trợ của Quý cơ quan về việc sau:

Đáp lại Công văn 2974/LS-PL của Quý Cơ quan, Đại sứ quán Anh gửi mẫu Giấy chứng nhận tiêm chủng vắc xin COVID-19 dành cho các cán bộ ngoại giao Anh, thân nhân của họ và nhân viên Hội đồng Anh như đính kèm.

Đại sứ quán kính đề nghị Quý Cơ quan chấp thuận Giấy chứng nhận tiêm chủng này là văn bản chính thức cho toàn bộ thành viên cơ quan đại diện ngoại giao Anh và Hội đồng Anh để nhập cảnh và sinh sống tại Việt Nam, đồng thời đề nghị Quý Cơ quan hỗ trợ thông báo đến các cửa khẩu, các cơ quan xuất nhập cảnh và các cơ quan liên quan khác về việc này.

Nếu cần thêm thông tin, vui lòng liên hệ với ông Thái Tiến Thành, cán bộ Hành chính, qua số +84 986 969 727.

Nhân dịp này, Đại sứ quán Anh một lần nữa gửi lời chào trân trọng đến Quý Cơ quan.

(đã ký và đóng dấu)

ĐẠI SỨ QUÁN ANH TẠI HÀ NỘI

12/08/2021

Bản sao gửi tới: Vụ Châu Âu, Bộ Ngoại giao

OFFICIAL



Foreign, Commonwealth
& Development Office



Staff C-19 Vaccine Team
Overseas Health & Welfare
International HR Directorate
King Charles Street
London
SW1A 2AH

www.gov.uk/fcdo

[Recipient's name]
[Position, company]
[Street name]
[Town]
[County/Country]

[DD/Month/YYYY]

COVID-19 Vaccination Status – 2 doses received

Name:

Date of Birth:

This letter confirms that ...[Name]... has received COVID-19 vaccination overseas as part of the Foreign, Commonwealth & Development Office (FCDO) staff COVID-19 vaccination programme.

Please use this letter as evidence of vaccination for travel purposes.

Dose	1 of 2	Dose:	2 of 2
Date of vaccination	[DD/Month/YYYY]	Date of vaccination	[DD/Month/YYYY]
Vaccine product	Vaxzevria	Vaccine product	Vaxzevria
Manufacturer	AstraZeneca AB	Manufacturer	AstraZeneca AB
Vaccine	SARS CoV-2 antigen vaccine	Vaccine	SARS CoV-2 antigen vaccine
Batch number	[...]	Batch number	[...]
Disease targeted	COVID-19	Disease targeted	COVID-19
Country of vaccination	[...]	Country of vaccination	[...]
Administering centre	[...]	Administering centre	[...]

CLASSIFICATION

Kindly contact Responsible Officer: ...[Name]... at ...[Phone number]... if further information is needed.

Dyotpx

Dr Dipti Patel, MBBS MRCGP FFOM LLM FFTM (RCPSGlas) FRCP FISTM FRSPH
FCDO Chief Medical Officer

Fergus Cochrane-Dyet, OBE
FCDO Head of Overseas Health and Welfare



British Embassy Hanoi

1592

CỤC LÀNH SỰ

Đến ngày 9 tháng 8 năm 2021

Phòng xử lý: PL

Phòng phối hợp:

Cán bộ xử lý: HLV

Note No. MFA 94/2021

The Embassy of United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to Viet Nam (British Embassy) presents its compliments to the Directorate of Consular of the Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Viet Nam.

The Embassy has the honour to refer to Note 539 /CH-LS-PL regarding vaccination certificate and would like to send attached a set of slides that show the various vaccination documentation (online /apps / hard copies) including safety features for the UK (including variations for the devolved administrations). For any technical questions on these, please email DLC19HealthCertification@fcdo.gov.uk

Health is a devolved competence in the UK (devolved to regional governments), so the proof of vaccination will come from the health services of England, Northern Ireland, Scotland, Wales, Guernsey, Isle of Man and Jersey. That means there will not be one single form of proof, each of the 7 health services for the regions of the UK will issue their own. Each of the types is in the attached PDF (UK and CD Covid Vaccination Documentation).

The digital (NHS COVID Pass App) and non-digital (letter) formats display the same vaccination data.

The COVID-19 vaccine status for the UK does not contain passport numbers. This is because it has not been agreed that COVID-19 status data can be tied to identity data. It may be helpful to note that the EU's Digital COVID Certificate system also does not contain passport numbers or ID numbers.

It is important to note that the names on both the digital and paper certificates may not exactly match travel documents, such as passports or boarding passes. This is because the certification system draws from the citizen's name as registered with their GP. For example, the NHS COVID Pass App does not contain middle names. Given the security features will minimise the risk of fraud and that date of birth is included, please be pragmatic on any small differences between names on certificates compared to names on passports / boarding passes.

Devolved Administrations are responsible for implementation of COVID-19 vaccine status for their residents. The NHS COVID Pass App currently demonstrates vaccine status only for residents of England. The NHS is currently in discussion with the Welsh Government on integrating data of Welsh residents into the digital solutions. Scotland and Northern Ireland are developing their own app. The non-digital version (letter) is a common template that is being agreed between the four nations. While the letters will technically be specific to each of the devolved nations, to a third country they will have an identical layout and similar security features. However, there are two exceptions:

- Northern Ireland will have branding for their Department of Health instead of the National Health Service.
- The Welsh letter will also have the information in Welsh (while retaining logos, layout and formatting).

Until the four nations' letter is launched, Scotland, England and Wales have issued individually branded letters in the interim.

The 2D barcode contains a minimized record of an individual's known COVID vaccinations in a format compliant with the EU Digital COVID Certificate specifications. This includes vaccination type, manufacturer, and date for each dose and can be read using a 2D barcode scanner. The content is not encrypted.

The barcodes will be verifiable but the international trust framework, or Public Key Infrastructure (PKI), to authenticate QR codes / barcodes is not yet available. We are working to implement this functionality so that other governments will have the option to read the barcode on a citizen's digital certificate to verify that it was issued by the NHS. This is similar to how ePassports work.

The UK is in the progress of implementing a new public key infrastructure. Once this is in place, the public keys will be shared either bilaterally or within a wider trust framework such as that proposed by ICAO and the European Commission.

Natural immunity or proof of recovery will be included in a future release and will be based on a positive PCR test result, not an antibody test.

The "2D expiry date" under the QR code / 2D barcode date refers solely to the 2D barcode. This will be automatically updated when new international standards are released and agreed. Anyone using the PDF option via the NHS website will be able to retrieve the new barcode for use after the expiry date.

The NHS app requires an internet connection to access and generate the digital certificate. However, there is a function to download the digital certificate as a PDF before travel.

NHS is also exploring ways to expand offline access functionality in a future release by enabling storage in Google or Apple wallets, for example.

Non-digital format (letter)

Physical security measures include microtext and thermochromic ink, which changes colour when a heat source is placed near the letter. A grey rectangle below the NHS logo will display the word "COPY" when photocopied or scanned. The letter also includes a guilloche pattern (an intricate repetitive wave like pattern) with the NHS logo within it. The guilloche pattern provides the letter with an official appearance, highlights the important vaccination information, and hinders people from tampering with the information.

The letter includes a bar code, which contains a unique number. This number is being stored so that, in future, third parties could use it (likely alongside other resident information, such as their date of birth) to check against an online database of letter IDs, to verify that the number is valid and that it corresponds to the resident presenting the letter. However, this functionality has not yet been implemented but will be in the future.

The small QR codes printed next to the letter recipient are unrelated to COVID-19 or vaccination status. They are produced during the printing process to aid with mail sorting and returns of undelivered mail.

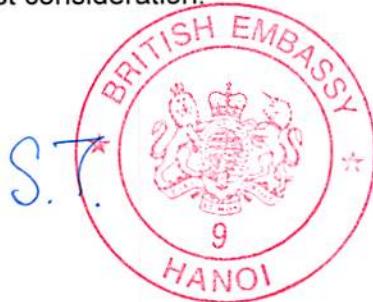
On UK domestic use of certification: As announced by the PM on 5 July, there will be no COVID-19 certificate required as a condition of entry to any venue or event, although businesses and events can certainly make use of certification.

Mutual Recognition

Entry policy into the UK – from 19 July anyone vaccinated under the UK's vaccine rollout (including Crown Dependencies, Overseas Territories and staff overseas vaccinated by the FCDO's rollout) can enter from amber countries with no need to self-isolate or undertake day 8 testing. From 2 August anyone vaccinated under the US' domestic rollout or the EU's rollout (which includes EFTA and microstates) and are fully vaccinated with a vaccine approved by the FDA or EMA will be exempt from the self-isolation / day 8 requirements if returning from an amber rated country. Currently, those travelling from Viet Nam will have to self-isolate on entry to the UK.

The Directorate of State Protocol is invited to contact Mr Stephen Taylor, Head of Internal Political, at +84 932 320 857 or Ms Truong Tram, Senior Political Adviser, at +84 904 864 085 for further information.

The British Embassy avails itself of this opportunity to renew to the Directorate of Consular of Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam the assurances of its highest consideration.



BRITISH EMBASSY VIET NAM
09 August 2021

To: Directorate of Consular, Ministry of Foreign Affairs



British Embassy Hanoi

(bản dịch tham khảo)

Công hàm số MFA94/2021

Đại sứ quán Liên hiệp Vương quốc Anh và Bắc Ai-len tại Việt Nam kính chào Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.

Liên quan đến Công hàm số 539 /CH-LS-PL của Cục Lãnh sự Bộ Ngoại giao, Đại sứ quán Anh xin gửi Kèm theo giới thiệu các loại giấy tờ chứng nhận tiêm chủng (trực tuyến, qua ứng dụng, bản giấy) bao gồm các tính năng bảo đảm tại Anh (bao gồm các cơ quan quản lý địa phương). Các câu hỏi về kỹ thuật vui lòng gửi về địa chỉ email DLC19HealthCertification@fco.gov.uk

Y tế là một trong những chức năng được trao quyền tại Vương quốc Anh (cho các chính phủ vùng) do đó giấy tờ xác nhận tiêm chủng sẽ do các cơ quan y tế của Anh, Bắc Ai len, Xứ Wales, Scotland, Guernsey, Isle of Man, và Jersey cấp. Điều đó có nghĩa là không chỉ có một loại xác nhận tiêm chủng duy nhất, mỗi cơ quan y tế của 7 vùng nói trên tại Anh sẽ cấp xác nhận tiêm chủng riêng. (Các loại xác nhận được để trong file pdf kèm theo đây (UK and CD Covid Vaccination Documentation).

Phiên bản số (NHS COVID Pass App) và phiên bản giấy có cùng dữ liệu tiêm chủng.

Xác nhận tiêm chủng COVID-19 của Anh không bao gồm số hộ chiếu. Lý do là hiện nay chưa đạt đc đồng thuận trong việc gắn dữ liệu về COVID-19 với dữ liệu nhận dạng. Hiện tại hệ thống Chứng nhận số hoá tiêm chủng COVID của EU cũng không bao gồm số hộ chiếu hay căn cước.

Xin lưu ý tên trên xác nhận tiêm chủng bản số hoá và bản giấy có thể không hoàn toàn trùng khớp với tên họ trên giấy thông hành như hộ chiếu hoặc thẻ lên máy bay. Lý do là hệ thống xác nhận tiêm chủng lấy tên của công dân đăng ký với bác sĩ khám bệnh. Ví dụ, NHS COVID Pass App không hiển thị tên đệm. Các tính năng đảm bảo an ninh giảm thiểu nguy cơ giả mạo với chi tiết ngày tháng năm sinh được sử dụng để xác thực, vì vậy có thể linh động khi tên trên xác nhận tiêm chủng chỉ có khác biệt nhỏ với tên trên hộ chiếu/ thẻ lên máy bay. Các cơ quan y tế được trao quyền của chính phủ vùng chịu trách nhiệm cấp xác nhận tiêm chủng cho người sống tại các vùng nói trên. NHS COVID Pass App hiện tại chỉ xác nhận tiêm chủng cho những người đang sống tại Anh (England). NHS hiện đang thảo luận với chính phủ Wales về việc đồng nhất liên thông dữ liệu của người sống tại Wales bằng giải pháp số hoá. Scotland và Bắc Ai len đang phát triển app sử dụng riêng cho 2 vùng này. Bản giấy của xác nhận tiêm chủng đang được lấy ý kiến để có được một mẫu chung duy nhất được 4 vùng cùng sử dụng. Ngay cả khi các giấy xác nhận tiêm chủng có những chi tiết kỹ thuật dành riêng cho mỗi vùng, các giấy xác nhận tiêm chủng sẽ có cùng một cách trình bày và các tính năng an ninh tương tự. Tuy nhiên, có 2 ngoại lệ sau đây:

- Giấy xác nhận của Bắc Ai-len sẽ có biểu tượng của Bộ Y tế Bắc Ai-len thay vì của Cơ quan Y tế Bắc Ai-len
- Giấy xác nhận của Wales sẽ có thêm các thông tin bằng tiếng Welsh (vẫn có logo, trình bày, và định dạng chung)

Cho đến khi một mẫu xác nhận chung của 4 vùng được chính thức đưa ra sử dụng, Scotland, England, và Wales vẫn cấp giấy xác nhận riêng trong thời gian chuyển đổi.

Mã vạch 2D bao gồm thông tin ghi nhận tối thiểu về tiêm chủng COVID của một cá nhân theo định dạng tương thích với các đặc điểm nhận dạng của Xác nhận tiêm chủng COVID số hóa của EU, bao gồm loại vắc xin đã tiêm, nhà sản xuất, thời gian tiêm từng mũi. Các chi tiết này có thể đọc bằng cách sử dụng thiết bị đọc mã vạch 2D. Nội dung này không khoá mã.

Mã vạch có thể kiểm chứng nhưng chưa có định chế quốc tế được uỷ quyền hoặc Hạ tầng Đại chúng Chính tắc (KPI) để xác nhận mã QR/ mã vạch. Chúng tôi đang nỗ lực để triển khai chức năng này nhằm giúp các chính phủ có thêm lựa chọn đọc mã vạch trên chứng nhận số hóa chứng thực xác nhận do NHS cấp, tương tự như tính năng sử dụng trong hộ chiếu điện tử.

Vương quốc Anh đang trong quá trình thiết lập một KPI. Khi KPI được thiết lập, phương thức thực hiện sẽ được chia sẻ song phương hoặc trong một khuôn khổ được uỷ quyền có phạm vi rộng hơn do ICAO và Hội đồng Châu Âu EC đề cử.

Miễn dịch tự nhiên hay chứng nhận khỏi bệnh sẽ được bao gồm trong xác nhận được cấp trong tương lai và dự trên kết quả xét nghiệm PCR, không sử dụng kết quả xét nghiệm kháng thể. 'Ngày hết hạn định dạng 2D' trong mã QR / mã vạch 2D chỉ sử dụng cho mã vạch 2D. Chi tiết này sẽ được tự động cập nhật khi các quy chuẩn quốc tế được ban hành và đồng thuận. Người sử dụng lựa chọn file PDF trên website NHS sẽ được nhận mã vạch mới để sử dụng sau thời gian hết hạn.

Cần sử dụng internet để truy cập NHS App và truy xuất xác nhận số hóa. NHS app có chức năng tải xác nhận định dạng PDF để sử dụng cho việc đi lại.

NHS cũng đang tìm giải pháp để trong tương lai app có thêm chức năng truy cập khi không vào được internet như cho phép truy cập vào lưu trữ của Google hay Apple wallet.

Giấy/thư xác nhận

Các giải pháp nhận diện tính năng an ninh bao gồm sợi microtext và mực đổi màu theo nhiệt độ khi để giấy xác nhận gần nguồn nhiệt. Một ô chữ nhật màu xám dưới logo NHS có chữ 'COPY' khi chụp bằng máy photocopy hoặc scan. Họa tiết guilloche có logo của NHS được sử dụng trong giấy xác nhận. Họa tiết này giúp giấy xác nhận mang tính chính thức, nhấn mạnh tầm quan trọng của thông tin tiêm chủng, và ngăn chặn việc cố tình sửa đổi thông tin.

Giấy xác nhận có mã vạch chứa một con số duy nhất. Con số này được ghi lại để trong tương lai bên thứ 3 có thể sử dụng (có thể cùng với các thông tin cư dân khác như ngày tháng năm sinh) để kiểm tra trên một cơ sở dữ liệu trực tuyến số ID của giấy xác nhận nhằm xác nhận con số trên thư là có tồn tại và các thông tin liên quan đến người trình thư xác nhận. Hiện tại, chức năng này chưa được triển khai, nhưng sẽ có trong tương lai.

Mã QR nhỏ bên cạnh dòng người nhận thư không liên quan đến tình trạng tiêm chủng hoặc COVID-19. Mã QR này xuất hiện trong quá trình in thư nhằm giúp lọc thư và trả về nơi cấp thư khi thư không được chuyển đến người nhận.

Sử dụng xác nhận trong nội địa Vương quốc Anh: Theo thông báo của Thủ tướng Vương quốc Anh, không yêu cầu xác nhận về COVID-19 tại bất cứ địa điểm hoặc sự kiện nào, tuy nhiên, doanh nghiệp và sự kiện cụ thể có thể muốn sử dụng những xác nhận này.

Chính sách nhập cảnh Vương quốc Anh: từ ngày 19/7 các cá nhân đã tiêm chủng vắc xin COVID-19 theo chương trình tiêm chủng của Anh (bao gồm Crown Dependencies, Lãnh thổ Hải ngoại, và nhân viên làm việc ngoài nước Anh) được tiêm chủng theo chương trình của Bộ Ngoại giao và Phát triển Anh FCDO) đến từ các nước trong danh sách amber không phải tự cách ly hoặc xét nghiệm vào ngày thứ 8 kể từ khi đến Anh. Từ 2/8 các cá nhân đã tiêm chủng COVID-19 theo chương trình tiêm chủng nội địa của Hoa Kỳ hoặc EU (bao gồm Hiệp hội mậu dịch tự do châu Âu EFTA và các quốc gia vi mô - microstates) và đã hoàn thành tiêm chủng đủ mũi với loại vắc xin được Cục Quản lý Dược phẩm Hoa Kỳ - FDA hoặc Cơ quan Quản lý Dược phẩm Liên minh châu Âu - EMA cấp phép sẽ được miễn tự cách ly / các yêu cầu thực hiện trong ngày thứ 8 kể từ ngày nhập cảnh nếu đến từ một nước trong danh sách amber. Hiện tại những người đến từ Việt Nam phải tự cách ly khi đến Anh.

Nếu cần trao đổi thêm, vui lòng liên hệ Ông Stephen Taylor, Trưởng bộ phận Chính trị, qua số điện thoại +84 932 320 857, hoặc cô Trương Trâm, Cố vấn Chính trị, qua số điện thoại +84 904 864 085

Nhân dịp này, Đại sứ quán Anh tại Việt Nam một lần nữa xin gửi đến Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam lời chào trân trọng.

(ký và đóng dấu)

ĐẠI SỨ QUÁN ANH TẠI VIỆT NAM
09/08/2021

Kính gửi: Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại giao

Covid Vaccination Status

Outbound International Travel

13 July 2021

**England NHS COVID Pass
Products
NHS App, NHS.UK and Letter**

Summary



Product Proposition

- The UK government committed to the reopening of safe, secure international travel, from 17 May.
- NHSX have launched both digital and non-digital certification solutions to allow English individuals to show their NHS COVID Pass for the purposes of international travel.
- From 25 June, Welsh residents are able to use the web based solution offered by NHS COVID Pass to access a PDF version of their COVID status.
- Residents of Scotland and Northern Ireland have been using their own non-digital letter request solutions. Both Scotland and Northern Ireland are aiming to set up a digital solution by the end of July.
- By the end of July, residents in all four nations of the UK will be able to request a vaccination letter with a common format showing each nations' health service logos (there will be minor differences in some of the text in the letters).
- The England and Wales products shows vaccination and immunity status.

Digital Product Features - England and Wales

- Detailed vaccination records and recovery certificates inline with the World Health Organisation (WHO) and EU specifications for digital COVID-19 certification.
- A 2D barcode, with scope to increase functionality as international standards develop.
- Secure P9 login (NHS Login) requiring identity verification, to minimise fraud-risks.

Last Updated 13th July | Release 2

Get your NHS COVID Pass

Use this service to view and share proof of your COVID-19 status.

Event trials

You may need to prove your COVID-19 status at events trialling the NHS COVID Pass.

Travel

You may need to share your NHS COVID Pass when travelling abroad.

FAQs

Terms and conditions
Data protection statement
Contact us
Release v2.0
Privacy notice

Security features:

1. Detailed vaccination records and recovery certificates inline with the World Health Organisation (WHO) and EU specifications for digital COVID-19 certification.
2. 2D barcodes, with scope to increase functionality as international standards develop.
3. Secure P9 login (NHS Login) requiring identity verification, to minimise fraud-risks.

Your NHS COVID Pass

You need to show this when asked by officials.

Before you travel you'll need to:

- check the [entry requirements for your destination](#)
- make sure your vaccination information is correct

Evan GANTES
Date of birth: 28 June 1918

COVID-19 records found
[View details >](#)

Download PDF copy
Receive an offline copy by email

2D barcode expires
12 August 2021

Mizzen/BioNTech COVID-19 vaccine

Date	1/6/21	>
Manufacturer	BioNTech Manufacturing GmbH	
Disease targeted	COVID-19	
Vaccine	SARS Cov 2 mRNA Vaccine	
Vaccine product	Comirnaty	
Batch number	OBQUAUGQDIBCLVDEJWUZQ	
Country of vaccination	GB	
Authority	NHS Digital	
Administering centre	LEEDS TEACHING HOSPITALS NHS TRUST	
Date of vaccination	5 December 2020	

The 2D barcode refreshes every time you log in. If you generate a PDF copy of your pass, the barcode will expire 30 days from date of issue. To get a new one, just log back in.

Details

Name: Evan GANTES
Date of birth: 28 June 1918

Vaccinated against COVID-19

2D barcode expires
12 August 2021

Mizzen/BioNTech COVID-19 vaccine

Date	2/6/21	>
Manufacturer	BioNTech Manufacturing GmbH	
Disease targeted	COVID-19	
Vaccine	SARS Cov 2 mRNA Vaccine	
Vaccine product	Comirnaty	
Batch number	OBQUAUGQDIBCLVDEJWUZQ	
Country of vaccination	GB	
Authority	NHS Digital	
Administering centre	LEEDS TEACHING HOSPITALS NHS TRUST	
Date of vaccination	5 April 2021	

The 2D barcode refreshes every time you log in. If you generate a PDF copy of your pass, the barcode will expire 30 days from date of issue. To get a new one, just log back in.

Web and PDF download options

2D barcode

NHS COVID Pass - Vaccinated

This document is important. Keep it safe. It's a PDF copy of your vaccination record.

Date	2/6/21	>
Person against whose identity	EVAN GANTES Date of birth: 28 June 1918	
Barcode		
Details		

NHS COVID Pass - Recovery

This document is important. Keep it safe. It's a PDF copy of your vaccination record.

Date	2/6/21	>
Person against whose identity	EVAN GANTES Date of birth: 28 June 1918	
Barcode		
Details		

NHS COVID Pass - Recovery

This document is important. Keep it safe. It's a PDF copy of your vaccination record.

Date	2/6/21	>
Person against whose identity	EVAN GANTES Date of birth: 28 June 1918	
Barcode		
Details		

Non-Digital - England



Inclusive Letter

England only Letter

17 May National Launch:
119 service to request a letter /
alternative copies in larger font,
braille or other languages

Security features (all versions):

1. Thermochromic ink (colour changes with heat)
 2. Micronumbers under barcode
 3. Unique reference
 4. Guilloche pattern (wavy lines)
 - 5.. COPY patch when photocopied

5 July National
Launch for 4N
version:

**119 service. V2 uses
'Dose 1 of 2' terminology,
issued as of 13 July**

**Wales NHS COVID Pass Digital
Product
Web portal**

Web-based / PDF solution - Wales



Last Updated 13th July | Release 2

Web and PDF download options

The image displays three screenshots of the NHS COVID Pass interface. On the left, a purple sidebar highlights "Web and PDF download options". The middle screenshot shows the "Your NHS COVID Pass" page with a green button for "Download PDF copy". The right screenshot shows the "NHS COVID Pass - Vaccinated" page with two QR codes for doses 1 and 2, and a "Print" button. The detailed view on the right shows the card layout with fields like Name, Date of birth, Vaccination dates, and manufacturer information for each dose.

Dose	Date of vaccination	Vaccine product	Manufacturer	Dose	Date of vaccination	Vaccine product	Manufacturer
1 of 2	5 December 2020	Comirnaty	BioNTech Manufacturing GmbH	2 of 2	8 April 2021	Comirnaty	BioNTech Manufacturing GmbH
Batch number	0BQWUHQD28LVEFPHUJQ	SARS-CoV-2 mRNA Vaccine	Vaccines	Batch number	0BQWUQZ28LVCED3HJUQ	SARS-CoV-2 mRNA Vaccine	Vaccines
Disease targeted	COVID-19	Country of vaccination	GB	Disease targeted	COVID-19	Country of vaccination	GB
Issuer	NHS Digital	Administrating centre	LEEDS TEACHING HOSPITALS NHS TRUST	Issuer	NHS Digital	Administrating centre	LEEDS TEACHING HOSPITALS NHS TRUST

Security features:

1. Detailed vaccination records and recovery certificates inline with the World Health Organisation (WHO) and EU specifications for digital COVID-19 certification.
2. 2D barcodes, with scope to increase functionality as international standards develop.
3. Secure P9 login (NHS Login) requiring identity verification, to minimise fraud-risks.

Find out about COVID-19 symptoms, testing, vaccination and self-isolation on the NHS website: www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/
Data Protection: The Department of Health and Social Care is responsible for processing your personal data for the purposes of the NHS COVID Pass service. To find out more, you can access our Privacy Notice at <https://www.gov.uk/government/privacy-notice>.

Find out about COVID-19 symptoms, testing, vaccination and self-isolation on the NHS website: www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/
Data Protection: The Department of Health and Social Care is responsible for processing your personal data for the purposes of the NHS COVID Pass service. To find out more, you can access our Privacy Notice at <https://www.gov.uk/government/privacy-notice>.

**Scotland, Wales and Northern
Ireland Covid Status Products
Letters**

Inclusive Letter

Your COVID-19 vaccination status.

NHS
SCOTLAND

JAMES MCCUNE SMITH
1 UNIVERSITY AVENUE
GLASGOW
SCOTLAND
G12 8QQ

Coronavirus (COVID-19) vaccination status: two doses received.
This document is important. Keep it safe. It confirms your vaccination status.

Surname McCune Smith	Date of birth 18.04.1813
Forenames(s) James	
Disease or agent targeted SARS CoV-2	Country of vaccination Scotland
Dose 1 of 2	Dose 2 of 2
Date 02.02.2021	Date 21.04.2021
Vaccine/ prophylaxis 119349007 COVID-19 mRNA vaccine	Vaccine/ prophylaxis 119349007 COVID-19 mRNA vaccine
Vaccine medicinal product COMINARTY concentrate for dispersion for injection	Vaccine medicinal product COMINARTY concentrate for dispersion for injection
Vaccine marketing authorisation holder or manufacturer BioNTech Manufacturing GmbH	Vaccine marketing authorisation holder or manufacturer BioNTech Manufacturing GmbH

Date issued
17.05.2021

Document issued by
NHS Scotland

For more information please visit www.nhsinform.scot/covid19vaccine
This document is not proof of ID.

Your COVID-19 vaccination status.

NHS
SCOTLAND

JAMES MCCUNE SMITH
1 UNIVERSITY AVENUE
GLASGOW
SCOTLAND
G12 8QQ

Coronavirus (COVID-19) vaccination status: two doses received.
This document is important. Keep it safe. It confirms your vaccination status.

Surname McCune Smith	Date of birth 18.04.1813
Forenames(s) James	
Disease or agent targeted SARS CoV-2	Country of vaccination Scotland
Dose 1 of 2	Dose 2 of 2
Date 02.02.2021	Date 21.04.2021
Vaccine/ prophylaxis 119349007 COVID-19 mRNA vaccine	Vaccine/ prophylaxis 119349007 COVID-19 mRNA vaccine
Vaccine medicinal product COMINARTY concentrate for dispersion for injection	Vaccine medicinal product COMINARTY concentrate for dispersion for injection
Vaccine marketing authorisation holder or manufacturer BioNTech Manufacturing GmbH	Vaccine marketing authorisation holder or manufacturer BioNTech Manufacturing GmbH

Date issued
17.05.2021

Document issued by
NHS Scotland

For more information please visit www.nhsinform.scot/covid19vaccine
This document is not proof of ID.

19 May National Launch:
Phone service to request a letter. Or go online to request a print a letter.
Any previously-printed letters should not be accepted.

Please note Scotland expects to transition to the 4N letter by late July. We will share a copy once available. They are also building an App.

Security features:
Water fugitive panel
Micro text

Inclusive Letter - bilingual in Welsh and English

Wales only Letter

Each vaccination
Date received: 27 May 2021
Your unique reference:
NHS034509-0303-F037-0040

Emmanuelle Carrington-Whittington-Cunningham
High Wycombe, High Wycombe
HP12 1UA

Certified as I've received coronavirus (COVID-19) vaccination.
This letter is important. Please keep it safe. If you need to show this letter, it's quick and easy to print or show on your phone.

Emm - Name: Emmanuelle Carrington-Whittington-Cunningham
Dob/den gen / Date of birth: 15 October 1946

Each cohort (G) yn ddiogel yn parhau i ddilys gwas COVID-19. Mae'r NHS record newydd ariannol hwn yn dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19 vaccine.

Each cohort (G) yn dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19 vaccine. Your NHS record newydd ariannol hwn yn dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19 vaccine.

Dose 1 of 2	Dose 2 of 2
Date: 2 February 2021	Date: 28 May 2021
Vaccine manufacturer: Pfizer-BioNTech	Vaccine manufacturer: Pfizer-BioNTech
Disease targeted: COVID-19	Disease targeted: COVID-19
Vaccine: mRNA	Vaccine: mRNA
Batch: BA 3494 18330	Batch: BA 3494 18330
Country of vaccination: UK	Country of vaccination: UK
Administrating centre: High Wycombe South End Road community pharmacy	Administrating centre: High Wycombe South End Road community pharmacy
Authority: NRS Digital	Authority: NRS Digital

Check if you're experiencing symptoms COVID-19, please treat yourself at home and self-isolate on the NHS website or call 119. www.gov.wales/coronavirus

Data protection: NHS Government and Digital Health and Care teams are acting as joint controllers and are responsible for processing your personal data for the purposes of COVID-19 vaccination. Details of how we use your data can be found in our privacy notice at www.gov.wales/privacy-notices

Cwestiynau cyffredin

Pam ydw i wedi cael y llythyr hwn?

Mae'r GIG wedi rhoi'r llythyr hwn oedd i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19.

Pryd a lie y bydd galym imi ddingos y llythyr hwn?

Bydd hynny'n i ddilys i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19. Efais y galym imi ddingos y llythyr hwn pan fyddwch yn beddol o'r COVID-19.

A oes ddisgof i'w llythyr hwn?

Can ei'r rhestr ariannol i ddilys i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19. Mae'n ddiogel i'w dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19. Cysylltwch â'r llywodraethwr lleol neu'r Aelodau'r Cyngor i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19.

Beth dylid i ei wneud os byddaf yn colli y llythyr hwn?

Mae'r llythyr hwn yn llythrennol. Cadwch ef yn ddiogel. Mae'n ddiogel i'w dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19. Os fyddwch yn colli y llythyr hwn, rhwngwch 0300 303 5667, seven days a week.

A yw'r llythyr hwn ar goed mewn print brosiwr?

Yn ddiogel i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19. Mae'r llythyr hwn ar goed mewn print brosiwr. Rhwngwch 0300 303 5667, seven days a week. Cadwch y llythyr hwn a gwybod ariannol i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19.

Questions you may have

Why have I received this letter now?

NHS Wales has sent you this letter because you have received a full course of the COVID-19 vaccine.

When and where could I be asked to show this letter?

This will depend on the care being received at the time. You may be asked to show this letter when you travel abroad.

Is there a digital alternative?

You will soon be able to use the NHS app to download your vaccination record. Visit www.gov.wales/coronavirus for updates.

What should I do if I lose this letter?

This letter is important. Keep it safe. It proves you have been vaccinated against COVID-19. If you lose it, contact your GP practice or the NHS helpline 0300 303 5667, seven days a week.

Is this letter available in alternative formats such as large type or braille?

You can get this letter in alternative formats. Please call 0300 303 5667, seven days a week. You should keep this original English and Welsh language version as you may be asked to show it if you travel abroad.

4N Wales letter

Each vaccination
Date received: 27 May 2021
Your unique reference:
NHS034509-0303-F037-0040

Emmanuelle Carrington Whittington-Cunningham
High Wycombe, High Wycombe
HP12 1UA

Certified as I've received coronavirus (COVID-19) vaccination.
This document is important. Please keep it safe. If you need to show this letter, it's quick and easy to print or show on your phone.

Emm - Name: Emmanuelle Carrington-Whittington-Cunningham
Dob/den gen / Date of birth: 15 October 1946

Each cohort (G) yn dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19. Mae'r NHS record newydd ariannol hwn yn dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19 vaccine.

Each cohort (G) yn dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19 vaccine. Your NHS record newydd ariannol hwn yn dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19 vaccine.

Dose 1 of 2	Dose 2 of 2
Date: 2 February 2021	Date: 28 May 2021
Vaccine manufacturer: Pfizer-BioNTech	Vaccine manufacturer: Pfizer-BioNTech
Disease targeted: COVID-19	Disease targeted: COVID-19
Vaccine: mRNA	Vaccine: mRNA
Batch: BA 3494 18330	Batch: BA 3494 18330
Country of vaccination: UK	Country of vaccination: UK
Administrating centre: High Wycombe South End Road community pharmacy	Administrating centre: High Wycombe South End Road community pharmacy
Authority: NRS Digital	Authority: NRS Digital

Certified as I've received coronavirus (COVID-19) vaccination.

This document is important. Please keep it safe. If you need to show this letter, it's quick and easy to print or show on your phone.

Emm - Name: Emmanuelle Carrington Whittington-Cunningham
Dob/den gen / Date of birth: 15 October 1946

Each cohort (G) yn dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19. Mae'r NHS record newydd ariannol hwn yn dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19 vaccine.

Each cohort (G) yn dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19 vaccine. Your NHS record newydd ariannol hwn yn dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19 vaccine.

A oes ddisgof i'w llythyr hwn?

Mae'r GIG wedi rhoi'r llythyr hwn oedd i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19. Os fyddwch yn colli y llythyr hwn, rhwngwch 0300 303 5667, seven days a week.

Beth dylid i ei wneud os byddaf yn colli y llythyr hwn?

Mae'r llythyr hwn yn llythrennol. Cadwch ef yn ddiogel. Mae'n ddiogel i'w dweud i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19. Os fyddwch yn colli y llythyr hwn, rhwngwch 0300 303 5667, seven days a week.

A yw'r llythyr hwn ar goed mewn print brosiwr?

Yn ddiogel i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19. Mae'r llythyr hwn ar goed mewn print brosiwr. Rhwngwch 0300 303 5667, seven days a week. Cadwch y llythyr hwn a gwybod ariannol i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19.

Cwestiynau cyffredin

Pam ydw i wedi cael y llythyr hwn?

Mae'r GIG wedi rhoi'r llythyr hwn oedd i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19.

Pryd a lie y bydd galym imi ddingos y llythyr hwn?

Bydd hynny'n i ddilys i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19. Efais y galym imi ddingos y llythyr hwn pan fyddwch yn beddol o'r COVID-19.

A oes ddisgof i'w llythyr hwn?

Gallwr gweithio'n eithaf i ddilys i'w gilydd i'n debyg i'r breifur COVID-19. Os fyddwch yn colli y llythyr hwn, rhwngwch 0300 303 5667, seven days a week.

Is there a digital alternative?

You can get proof online to show your vaccination record on the Welsh Government's website www.gov.wales/coronavirus.

What should I do if I lose this letter?

This letter is important. Keep it safe. It proves you have been vaccinated against COVID-19. If you lose it, contact your GP practice or the NHS helpline 0300 303 5667, seven days a week.

Is this letter available in alternative formats such as large type or braille?

You can get this letter in alternative formats. Please call 0300 303 5667, seven days a week. You should keep this original English and Welsh language version as you may be asked to show it if you travel abroad.

Security features (both letters):

- Thermochromic ink (colour changes with heat)
- Micronumbers under barcode
- Unique reference
- Guilloche pattern (wavy lines)

24 May National Launch:
Phone service to request a letter

9 July National Launch of 4N letter:
Phone service to request a letter

Inclusive Letter

V1 Interim Letters

Interim Letters

This document is important. Keep it safe. It proves that you have been vaccinated.

Name: Carrington Whittington-Cunningham, Emmeline
Date of birth: 15 October 1948

Your Health and Social Care record now shows you have received two doses of the COVID-19 vaccine. Adalimumab.

Dose 1	Dose 2
Date: 02 February 2021	Date: 20 April 2021
Vaccine manufacturer: AstraZeneca AB	Vaccine manufacturer: AstraZeneca AB
Vaccine product: Vaxzevria	Vaccine product: Vaxzevria
Vaccine identifier: SKB5-Cov-2 antigen	Vaccine identifier: SKB5-Cov-2 antigen
Batch: KX-KD02-MAR	Batch: KX-KD02-MAR
Country of vaccination: GB	Country of vaccination: GB
Authority: Health Authority	Authority: Health Authority
Administrating centre: University Hospital of Sample Town	Administrating centre: University Hospital of Sample Town

Find out about COVID-19 symptoms, testing, vaccination and self-isolation on the HSC website: <https://covid-19.hscni.net>

Data Protection: [Data controller] is acting as the Data Controller and is responsible for processing your personal data for the purposes of the COVID-19 Status Programme. To find out more, visit our [Privacy Notice](#) or [GDPR Statement](#) on our website.

This document remains valid until 11:59pm on 31 July 2021

2 July National Launch:

Phone service to request a letter

V2

4N Letter

4N Letter

This document is important. Keep it safe. It proves that you have been vaccinated.

Name: Carrington Whittington-Cunningham, Emmeline
Date of birth: 15 October 1948

Your Health and Social Care record now shows you have received two doses of the COVID-19 vaccine. Adalimumab.

Dose 1 of 2	Dose 2 of 2
Date: 02 February 2021	Date: 20 April 2021
Vaccine manufacturer: AstraZeneca AB	Vaccine manufacturer: AstraZeneca AB
Disease targeted: COVID-19	Disease targeted: COVID-19
Vaccine product: Vaxzevria	Vaccine product: Vaxzevria
Vaccine identifier: SKB5-Cov-2 antigen	Vaccine identifier: SKB5-Cov-2 antigen
Batch: KX-KD02-MAR	Batch: KX-KD02-MAR
Country of vaccination: GB	Country of vaccination: GB
Authority: Health Authority	Authority: Health Authority
Administrating centre: University Hospital of Sample Town	Administrating centre: University Hospital of Sample Town

Find out about COVID-19 symptoms, testing, vaccination and self-isolation on the HSC website: <https://covid-19.hscni.net>

Data Protection: [Data controller] is acting as the Data Controller and is responsible for processing your personal data for the purposes of the COVID-19 Status Programme. To find out more, visit our [Privacy Notice](#) or [GDPR Statement](#) on our website.

This document remains valid until 11:59pm on 31 July 2021

Questions you may have

Why have I received this letter now?

Health and Social Care NI has sent this letter because you have received two doses of the COVID-19 vaccine, and you requested a certificate for the purpose of international travel.

When and where could I be asked to show this letter?

This will depend on the laws being applied at the time. You may be asked to show this letter when you travel abroad.

What should I do if I lose this letter?

This letter is important. Keep it safe. If you have been vaccinated against COVID-19, you will receive a COVID-19 vaccination card. If you have lost your COVID-19 vaccination card, you can replace it by calling 2300 230 7914 (from Monday to Friday excluding bank holidays). You should keep this original English-language version as you may be asked to show it if you travel abroad.

Is this information available in other languages and formats?

You can get this information in alternative languages and formats. Please call 2300 230 7914 (from 8am-4pm Monday-Friday excluding bank holidays). You should keep this original English-language version as you may be asked to show it if you travel abroad.

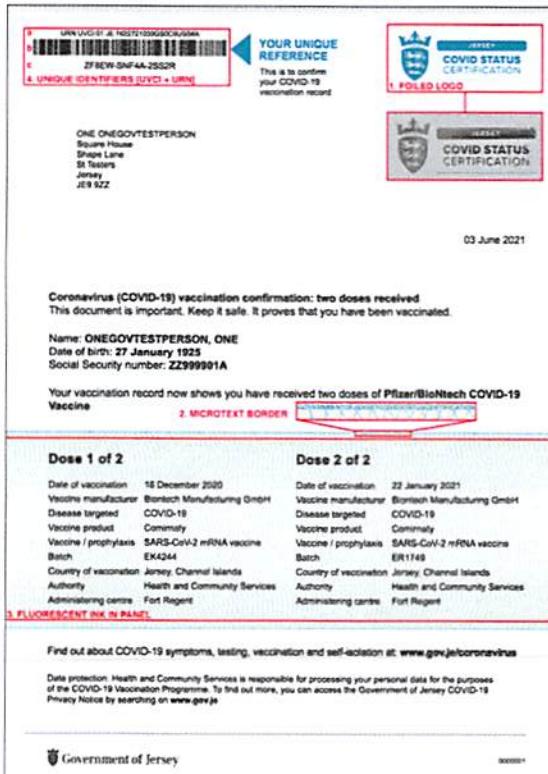
Security features:

- Thermochromic ink (colour changes with heat)
- Micronumbers under barcode
- Unique reference
- Guilloche pattern (wavy lines)
- COPY patch when photocopied
- 2D barcodes

National Launch of 4N expected w/c 19 July, at the same time as their App launch

**Crown Dependencies Covid Status
Products
Letters**

Inclusive Letter - back of letter blank, FAQs printed separately



YOUR UNIQUE REFERENCE
ZJ-BEV-SHFA44-2SSDR

1. FOILED LOGO

2. MICROTEXT BORDER

3. FLUORESCENT INK IN PANEL

Government JERSEY COVID STATUS CERTIFICATION

COVID Status Certification

Answers to some questions you may have

Why have I received this certificate now?
The Government of Jersey's vaccination programme has sent you this certificate because you have received a full course (two doses) of the COVID-19 vaccine. Other countries within the Common Travel Area are producing similar secure certificates, and the format is aligned to UK and EU security standards.

When and where might I need this certificate?
A COVID Status Certificate may be requested by other countries for several reasons, including entry at the border. This will depend on the rules being applied at the time, and you may be asked to show this certificate when you travel abroad.

Make sure you:

- check the entry requirements for your destination country on the GOV.UK foreign travel advice pages
- get up-to-date information from the website of your destination country

Certificate security
Your COVID Status Certificate provides you with secure, official evidence of full vaccination. The security features within the certificate mean that it cannot be reproduced.

What should I do if I lose my certificate?
This certificate is important. Keep it safe. If you prove you have been fully vaccinated against COVID-19 if you lose it, you can call the Coronavirus Helpline on 0800 738 5566.

Is there a digital alternative?
A digital solution to allow international verification of the COVID Status Certification is in development. For now, the physical certificate is the most secure method of verification. A photocopy or printout of a certificate cannot be used due to the enhanced security features.

Why is the administering centre listed as Fort Regent?
For now, the original issuer of the Jersey COVID-19 Vaccination Programme, and administrator of all vaccinations given in Jersey in any setting, including the COVID-19 Vaccination Centre, care homes/agencies, home visits, community charities, pop-up clinics and other vaccination settings.

Different names used for COVID-19 vaccines
Each of the vaccines given in Jersey have different vaccine product and manufacturer names throughout the EU:

- Pfizer-BioNTech – this is also known as Comirnaty™ and is manufactured by BioNTech Manufacturing GmbH
- AstraZeneca – this is also known as Vaxzevria™ and is manufactured by AstraZeneca AB
- Moderna – this is also known as COVID-19 Vaccine Moderna™ and is manufactured by Moderna Biotech Spain S.L.

For translations and more information, visit: www.gov.je/covidstatus

June 2021 v1.0

Letters will be proactively sent to all citizens with a vaccinated status. Citizens should start receiving them from 10 June

Security features:

1. Foiled Jersey COVID Status Certification logo
2. Microtext bordering the top and bottom margins of the vaccine panel
3. Fluorescent ink across vaccine panel and behind vaccination information
4. Document identifiers
 - a. UVCI
 - b. Barcode
 - c. URN

Inclusive Letter



Questions you may have

Why have I received this letter now?

The Government of Guernsey has sent you this letter because you have received a full course of the COVID-19 vaccine.

When and where could I be asked to show this letter?

This will depend on the rules being applied at the time. You may be asked to show this letter when you travel abroad.

Is there a digital alternative?

From 1 July 2021 you can access your COVID-19 Status through your Travel Tracker Account (if you do not yet have an account you can create an account by visiting <https://travellotracker.gov.gg>) to display your COVID-19 vaccination record securely.

What should I do if I lose this letter?

This letter is important. Keep it safe. It proves you have been vaccinated against COVID-19. If you lose it you can get information on what to do at <gov.gg/coronavirus> or please call 01481 220006.

Letters are being proactively sent to all citizens with a vaccinated status during June 2021

Security features:

1. A unique reference code displayed under and within the barcode
2. Watermarked paper (with the Guernsey lion)
3. COPY Pantograph that displays the word COPY if letter is copied
4. Hologram alongside the pantograph (three silver Guernsey lions)
5. Colour Guilloche with logo and crest embedded
6. Microtext border around vaccination data held within the Colour Guilloche
7. Microtext line bordering the text on the back page



BỘ NGOẠI GIAO
Số: 20758
ĐEN Ngày: 05/8/21
Chuyển:

2504/V-061/2021

Ms

The Embassy of the Republic of Armenia to the Socialist Republic of Vietnam presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam and has the honor to present the specimen and the form of the Certificate of Vaccination against COVID-19 for traveling abroad, which contains also a QR code that can be checked through ARMED system (www.armed.am).

The Embassy of the Republic of Armenia to the Socialist Republic of Vietnam kindly asks to forward the Certificate of Vaccination specimen and the form to the esteemed Ministries and authorities of the Socialist Republic of Vietnam for their acceptance and information.

The Embassy has further honor to request from the esteemed Ministry to provide information, as to which vaccines against COVID-19 are accepted and officially registered by the Ministry of Health of the Socialist Republic of Vietnam and if there are any limitations to certain vaccines.

The Embassy of the Republic of Armenia to the Socialist Republic of Vietnam avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam the assurances of its highest consideration.

Enclosed: 2 pages.



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Hanoi

REPUBLIC OF ARMENIA ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ РЕСПУБЛИКА АРМЕНИЯ

Հայաստանի Հանրապետության Ենթորունային
առողջապահության միասնական տեղեկատվական համակարգ

The United Information System of Electronic
Healthcare in the Republic of Armenia

Единая информационная система электронного
здравоохранения в Республике Армения



COVID-19 ՊԱՏՎԱՍՄԱՆ ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՏ
COVID-19 VACCINATION CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ ВАКЦИНАЦИИ COVID-19



Անուն / Имя
Given Name

ANAHIT

Ազգանուն
Surname / Фамилия

PETROSYAN

Ծննդյան ամսաթիվ
Date of Birth / Дата рождения

01/01/2001

Ազգային / Նույն. քարտի համարը
Passport / ID № / Номер паспорта / ИК

AH 1234567

Արտադրական անվանում Vaccine medical product Название вакцины	Գրանցման հավաստագրի իրավաներ կամ պրոադրուր Vaccine marketing authorization holder or manufacturer Владелец регистрационного удостоверения или производитель	Սերիա Batch Серия	Պատվաստման ամսաթիվ (օր.ամիս.տարի) Date of vaccination (dd.mm.yyyy) Дата вакцинации (дд.мм.гггг)	Բժշկական հաստատություն Medical Institution Медицинское учреждение
AstraZeneca(1355)	AstraZeneca	ABX3118	15/05/2021 15:53	ՀՀԿԱԿ NCDC ՀՀԿԴՀ
AstraZeneca(1355)	AstraZeneca	ABX3118	24/06/2021 15:56	ՀՀԿԱԿ NCDC ՀՀԿԴՀ



Սկանավորեք QR կոդ՝ արդյունքները
կենտրոնային առողջապահության ազգային օպերատորի կայքում տեսնելու համար

Scan QR code to see the results on the site of
national eHealth operator

Сканируйте QR-код, чтобы просмотреть результаты на сайте
национального оператора электронного здравоохранения

Նույնականացման համար

Unique certificate identifier

Идентификационный номер

UVCI:01:AT:7B25LPEJIODKF#W

Սերտիֆիկատն արտահանված է (լուսակաց է) ԱՐՄԵԴ համակարգոց, (պացիենտի կողմից), 22/07/2021 09:39

The certificate is exported (printed) from ARMED system, (by patient), 22/07/2021 09:39

Сертификат экспортирован из системы ARMED, (пациентом), 22/07/2021 09:39

**COVID-19 պատվաստման սերտիֆիկատի իսկությունը QR-կոդի միջոցով
ստուգելու դեպքում ARMED համակարգի www.armed.am կայքում
արտացոլվում են հետևյալ տվյալները՝**

1. Անունը
2. Ազգանունը
3. Ծննդյան ամսաթիվը (dd/mm/yyyy)
4. Անձնագրի համարը
5. Լուսանկարը (միայն ՀՀ քաղաքացիների դեպքում)
6. Վակցինայի արտադրական անվանումը
7. Գրանցման հավաստագրի իրավատերը կամ արտադրողը
8. Սերիան
9. Պատվաստման ամսաթիվը (dd/mm/yyyy)
10. Բժշկական հաստատությունը

When scanning a QR-code of the COVID-19 vaccination certificate the ARMED system will display the following information on the www.armed.am website:

1. Given Name
2. Surname
3. Date of Birth (dd/mm/yyyy)
4. Passport number
5. Photo (only for Armenian citizens)
6. Vaccine medical product
7. Vaccine marketing authorization holder or manufacturer
8. Batch
9. Date of vaccination (dd/mm/yyyy)
10. Medical institution

При проверке подлинности сертификата вакцинации против COVID-19 с помощью QR-кода, в системе АРМЕД на сайте www.armed.am отражается следующая информация:

1. Имя
2. Фамилия
3. Дата рождения (дд/мм/гггг)
4. Номер паспорта
5. Фото (только для граждан Армении)
6. Название вакцины
7. Владелец регистрационного удостоверения или производитель
8. Серия
9. Дата вакцинации (дд/мм/гггг)
10. Медицинское учреждение